

Translation of Personal Documents

Name	Contact Information	Comments	Language Combinations	ATA Certification
Berger, Carola, PhD, Dipl-Ing, CT	info@CFBtranslations.com https://www.CFBtranslations.com	Translation of personal documents only from German into English	German into English English into German	Yes English into German German into English
Bunczk, Matthew, CT	Phone: +1-484-919-3958 mattbunczk@gmail.com http://www.matthewbunczk.com		French into English German into English	Yes German into English French into English
Diel-Dominique, Jutta, CT	Phone: (720) 939-4763 juttadd@estreet.com http://www.juttadieldominique.com		English into German	Yes English into German
Ellsworth, Scott, CT	Phone: +1 (775) 386-2519 scott@ellsworthlanguageservices.com www.ellsworthlanguageservices.com	Information technology; personal documents	German into English Russian into English	Yes German into English
Gafni, Nina	Phone: (703) 623-6858 info@secondlanguage.de https://trancestral.com/	Genealogy research & docs from 1622-2024	French into English English into French German into English Italian into English	No
González Grucci, Augustina, LL.M.	Phone: + 49 178 18 21 431 agustina.gonzalez@legumlingua.com http://www.legumlingua.com Skype: agustina.grucci		English into Spanish German into Spanish	Yes English into Spanish

Haymes, Claire	claire@metaphrazo.com www.metaphrazo.com Mobile/WhatsApp +1 571 438 7826 https://www.linkedin.com/in/clairehaymes		German into English French into English US English to UK English	No
Holthaus, Heike	Phone: +1 989 590 4849 Heike.HLS@HolthausLanguageSolutions.com		English into German German into English	No
Jugenheimer, Jacqueline, Esq., Dipl. iur., LL.M., CT	t: +1-608-695-2894 t/f: +1-608-238-6153 net-trans@earthlink.net or J.Jugenheimer@protonmail.com	Certified Court Interpreter German	English into German	Yes English into German
Koby, Geoffrey S., Ph.D., CT	Phone: (330) 931-8953 Geoff@KobyTranslation.com https://kobytranslation.com/	Academic documents, personal legal documents	Dutch/Flemish into English German into English	Yes Dutch into English German into English
Kraetschmer, Susanne	Phone : +1 (503) 781 5924 susanne@germanican.com https://germanican.com	Öffentlich bestellte u. allgemein beeidigte Übersetzerin u. Dolmetscherin / sworn translator and interpreter in the German courts	English into German German into English	Yes English into German

Marcano Baulesch, Marita Diplom- Übersetzerin, CT	mmarcano2@mm-translations.com www.mm-translations.com Phone: +1 (321)805-4219 (landline)	Diplom- Übersetzerin (MA equivalent in translation studies) Spanish, French; ATA-certified English into German; IHK-certified English <> German (IHK: German Chamber of Commerce and Industry)	English into German; Spanish into German	Yes English into German
Millett, Karen	Phone: (240) 429-2544, +436812083675 millettkarin@gmail.com		German into English	Yes German into English
Neudorfer, Kelly, Dr.	Phone: +49 176 6711 5765 info@secondlanguage.de www.secondlanguage.de		German into English	Yes German into English
Reinhold, Karin, M.Ed.	Phone: (604) 986-6403 Cell: (604) 323-4463 karin_reinhold@telus.net www.germanlanguagenetwork.com	Certified in Canada (CTTIC, STIBC, ATIO) as German/English, English/German translator & Court Interpreter	English into German German into English	No

Roehl, Monika, Dipl.- Übers., M.A.	Phone: +49 (0)686 75 48 Mobile: +49 (0)171 688 0267 mroehl@als-translation.com www.als-translation.com	Vereidigte Übersetzerin & Dolmetscherin für Englisch	German into English English into German Spanish into English Spanish into German	No
Thonnet, Sarah	Tel: +491706004361 Tel: +34696809257 mail@sarah-thonnet.com http://www.sarah-thonnet.com	Ermächtigte Übersetzerin für Spanisch und Englisch, OLG Köln	English <> German Spanish <> German	No
von Koerber, Renata	Phone: + 49 0171 8308877 vonkoerber@gmail.com https://www.sworn-translations.de/	Sworn translator & interpreter in the German courts	English into German	No
Wozniak, Ted	(985) 297-1457 ted@tedwozniak.net http://www.tedwozniak.net		German into English	Yes German into English
Wright, Kole, CT	Phone: (316) 737-5352 wkolewright@gmail.com http://www.kolewright.com		French & German > English	Yes German into English French into English